

INTERNACIONAL

La segunda revolución

SAMI
NAÏR

Una vez más, Túnez da ejemplo al mundo árabe. La organización de elecciones democráticas, tres años después del inicio de la revolución, demuestra, a pesar de las enormes dificultades y de los peligrosos tumbo, que el pueblo tunecino se mantiene a la vanguardia de la larga lucha en pos de la democracia de las sociedades árabes. La victoria de Nida Tounes, la coalición de partidos dirigida por Beji Caid Ebesi, veterano del movimiento nacional tunecino y representante de la corriente laica y republicana frente a los islamistas de Ennahda, atestiguan un giro capital en el proceso de transición política abierto en ese país. Los islamistas conservadores conquistaron el poder en

Las elecciones democráticas de Túnez dan ejemplo al mundo árabe

Solo la alianza entre los dos bloques dará estabilidad y activará la economía

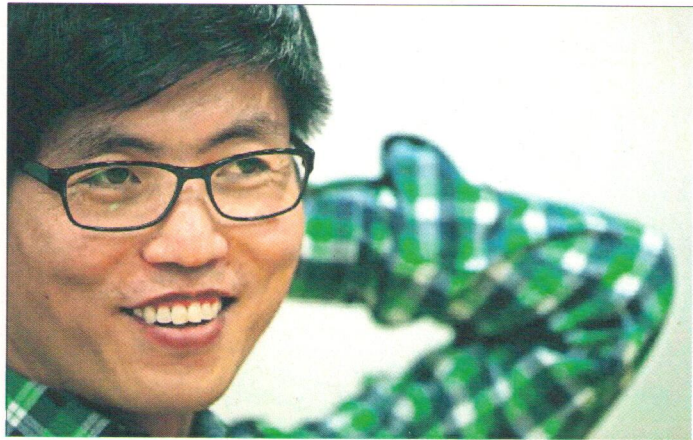
2011 y lo pierden hoy; los modernistas laicos perdieron las elecciones y las han ganado hoy; la alternancia funciona y eso es lo esencial.

Por supuesto, los tunecinos no han alcanzado esta madurez política sin luchas, sin sufrimientos, sin sacrificio, en ocasiones, a los mejores de entre ellos; pero la democracia y la ciudadanía no son el maná caído del cielo sino el resultado de relaciones de fuerza en la lucha. La votación del 26 de octubre ha sido ejemplar: el partido ganador no ha obtenido un resultado que le permita gobernar solo, los islamistas

han sido claramente desautorizados pero son la segunda fuerza del país, y han entrado en juego nuevos movimientos que no están dispuestos a ser una mera ayuda. El 70% de los tunecinos, un récord de participación significativo, después de tres años de errores rayando en la anarquía, transmite un mensaje, de forma clara, a todas las formaciones políticas, sean grandes o pequeñas: para reactivar la economía, para resolver el problema del empleo, para establecer un auténtico desarrollo regional, para estabilizar el país frente a amenazas terroristas, hace falta un consenso nacional.

Ninguna fuerza, aunque fuera mayoritaria, puede resolver estos desafíos por sí misma. Los electores tunecinos han creado unas condiciones que obligan a las dos principales corrientes a entenderse: solo una alianza, directa o indirecta, en torno a los dos grandes bloques conservadores y modernistas, con objetivos claros, podrá activar un proceso virtuoso de reactivación económica y de estabilidad política.

Pero nada garantiza que se pueda llegar a esta solución fácilmente. Las heridas de ayer, las ambiciones personales, los cálculos partidistas, pueden desviar peligrosamente esta experiencia democrática. La primera muestra de la dirección que tomará el país, se verá con las próximas elecciones presidenciales del 23 de noviembre. Habrá varios candidatos, y los islamistas ya han anunciado que no presentarán ninguno. La cuestión estriba en saber si aceptarán un acuerdo con Nida Tounes para apoyar al mismo candidato, que evidentemente, sólo podrá ser Beji Caid Ebesi. Si prevalece esta solución, es muy probable que se imponga, tras las presidenciales, la idea de un Gobierno de salvación nacional que concilie fuerzas claramente opuestas. Si, por el contrario, no se llega a ningún compromiso, habrá muchas probabilidades de que el futuro de Túnez se mantenga tan incierto como lo ha sido hasta hoy.



El norcoreano Shin Dong-hyuk, durante una entrevista en Seúl en febrero pasado. / KIM HONG-JI (REUTERS)

Testigo contra Pyongyang

Shin Dong-hyuk es el único norcoreano nacido en un campo de presos políticos que ha logrado escapar y contarlo

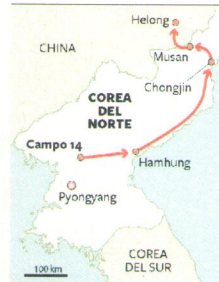
NAIARA GALARRAGA, Madrid

En el instante en que nació, el 19 de noviembre de 1982, Shin Dong-hyuk quedó condenado a cadena perpetua y a trabajos forzados. Durante 23 años estuvo sometido al peor castigo ideado por el régimen más cruel del mundo, el de Corea del Norte. Su primer recuerdo es una ejecución a la que fue obligado a asistir como los otros 15.000 internos del campo 14. Tenía cuatro años. Fue la primera de las muchas que presencié mientras crecía en una casa sin agua, ducha, retrete, camas, sillas o mesas, y carcomido por el hambre.

Shin es distinto a cualquier otro desertor norcoreano del que se tiene noticia porque nació en la zona más vigilada de un campo de prisioneros políticos y logró escapar para contar cómo es aquel infierno. Su extraordinaria historia, *Evasión del campo 14*, escrita por el entonces corresponsal del *Washington Post* en Seúl Blaine Harden, la publica en español la editorial Kailas el martes.

A los 14 años, cumpliendo las normas del campo delato a su madre y a su hermano. El punto tres de la regla primera del campo dice: "Todo aquel que sea testigo de un intento de fuga y no informe de la misma será ejecutado inmediatamente". Shin les había oído susurrar planes de huida. Lo hizo por cumplir las normas y con la esperanza de recibir unas migajas más de comida o un trabajo menos extenuante. No logró lo uno ni lo otro.

Lo internaron en una prisión subterránea y fue brutalmente torturado. En la mazmorra conoció a un preso que nunca le dijo su nombre pero le contó que ahí fuera, al otro lado de la verja electrificada, había un mundo en el que se podía comer hasta saciarse. Años después otro preso, el señor Park, viajado e instruido, le habló de China, la URSS... Junto organizaron la fuga pero Park murió en el intento. Se electrocutó en la valla y su cadáver



Fuente: *Evasión del Campo 14* (Ed. Kailas) EL PAÍS

desplomado dejó el hueco por el que Shin logró evadirse. Era enero de 2005. Vagabundó un mes hacia la frontera y cruzó a China. En 2007, llegó a Corea del Sur.

El libro está dedicado "A los norcoreanos que siguen en los campos". Eso incluía a su padre, al que dejó atrás allí. El desertor convertido en activista creyó hasta el lunes pasado que habría sido ejecutado pero descubrió que está vivo por un video de propaganda del régimen titulado *Mentira y verdad* para desacreditar su

El régimen usa a su padre en un video de propaganda para desacreditarlo

relato. "Haga lo que haga el dictador a mi padre no me va a callar la boca", escribió en su Facebook.

El treintañero es el reverso del dictador Kim Jong-un, líder del régimen hereditario que fundó su abuelo en la guerra que partió la península coreana. Shin tiene el cuerpo trufado de cicatrices, mide 1,67 y pesa 55 kilos. En el campo iba a una escuela donde el único libro era una gramática coreana y el profesor, un uniformado con pistola. Kim, al que su pueblo denomina "el querido mariscal", tiene una edad similar, es-

tá obeso, acaba de ser operado de un quiste en un tobillo por un médico europeo, según fuentes surcoreanas, estudió en un colegio en Suiza y le encanta el lujo.

Shin fue el testigo número uno contra el régimen norcoreano de la comisión de investigación de la ONU que ha documentado crímenes contra la humanidad y quiere llevar a Kim ante la Corte Penal Internacional. Unas 120.000 personas sufren condiciones similares a las que describe Shin, cuyo relato resulta imposible confirmar pero que casa con testimonios de otros desertores y con las imágenes de los campos tomadas por satélites.

Shin era ya un prisionero adulto cuando descubrió su *pecado*, el *pecado* que llevó a su familia a aquel campo ubicado a 65 kilómetros de Pyongyang: dos tios paternos desertaron al sur años atrás. En el perverso sistema norcoreano, la familia paga por el crimen.

Yeosang Yoon, director de la ONG surcoreana NKDB (Database Center for North Korean Human Rights), que le ayudó a escribir una primera biografía en coreano, recuerda en un correo electrónico la evolución del joven: "Aunque era parecido a cualquier otro coreano y hablaba coreano, su manera de pensar cuando llegó era prueba nítida de dónde venía, como si viniera de Marte o Júpiter. Shin se ha adaptado gradualmente y es como yo. Esa transformación que presencié es el mejor recuerdo que tengo".

El régimen ya no es totalmente inmune a las crecientes críticas por la brutal vulneración de los derechos más básicos. Ha difundido en la ONU un *contrainforme* frente a lo que en su palabrería clásica considera "las visiones distorsionadas presentadas por fuerzas hostiles a la República Popular Democrática de Corea, sobre todo sobre la situación de los derechos humanos, que causan serios malentendidos".

Shin celebró por primera vez un cumpleaños a los 26.

COTO DE CAZA MAYOR
SUBASTA PÚBLICA NOTARIAL

FINCA "LOS MARINES" - Ayora (Valencia)

Totally vallada - 1.020 hectáreas

Aprovechamiento cinegético exclusivo de caza mayor

Otros bienes: casa amueblada; nave almacén; dos vehículos todoterreno; tractor y accesorios; utillaje diverso.

Precio de salida: 3.500.000 euros.

Fecha límite ofertas: 26 de noviembre de 2014.

Celebración de la subasta: 3 de diciembre de 2014, a las 17 horas, en la Notaría de D. José Luis Fernández Álvarez, Avenida del País Valenciano, 19-2º, 03201 Elche.

Pliego de condiciones/Información adicional: a disposición de los interesados en el domicilio del citado Notario.

Más información: teléfono 966 655 052